

Provision of Major Community Facilities and Open Space in Kwai Tsing District Council
葵青區議會的主要社區設施和休憩用地供應

Type of Facilities 設施		Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準 則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 按照人口標準 而計算的設施 數量	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 剩餘/短缺 (按照已計劃 的供應而計 算)
				Existing Provision 現有的 供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的 供應	
Open Space 休憩用地%	District Open Space 地區休憩 用地	10 ha per 100,000 persons [#] 每 100,000 人 10 公頃	53.60 ha 公頃	32.78	54.27	+0.67
	Local Open Space 鄰舍休憩 用地	10 ha per 100,000 persons [#] 每 100,000 人 10 公頃	53.60 ha 公頃	108.68	120.65	+67.05
Sports Centre 體育中心		1 per 50,000 to 65,000 persons [#] 每 50,000 至 65,000 人 1 間 (assessed on a district basis)	8	8	8	0
Sports Ground/ Sport Complex 運動場館／運動場		1 per 200,000 to 250,000 persons [#] 每 200,000 至 250,000 人 1 間 (assessed on a district basis)	2	3	3	+1
Swimming Pool Complex – standard 標準游泳池		1 complex per 287,000 persons [#] 每 287,000 人 1 間 (assessed on a district basis)	1	4	4	+3

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 按照人口標準而計算的設施數量	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 剩餘/短缺 (按照已計劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
District Police Station 警區警署	1 per 200,000 to 500,000 persons 每 200,000 至 500,000 人 1 間 (assessed on a regional basis)	1	1	1	0
Divisional Police Station 分區警署	1 per 100,000 to 200,000 persons 每 100,000 至 200,000 人 1 間 (assessed on a regional basis)	2	2	2	0
Magistracy (with 8 courtrooms) 裁判法院 (8 個法庭)	1 per 660,000 persons 每 660,000 人 1 間 (assessed on a regional basis)	0	0	0	0
Community Hall 社區會堂	No set standard	N.A.	9	9	N.A.
Library 圖書館	1 district library for every 200,000 persons ^π 每 200,000 人 1 間 (assessed on a district basis)	2	3	3	+1
Kindergarten/ Nursery 幼兒班與幼稚園	34 classrooms for 1,000 children aged 3 to under 6 每 1,000 人屬於 3-6 歲年齡組別 34 間全日制課室	196 classrooms 課室	357	375	+179

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 按照人口標準而計算的設施數量	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 剩餘/短缺 (按照已計劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
Primary School 小學	1 whole-day classroom for 25.5 persons aged 6-11 每25.5人屬於6-11歲年齡組別1間全日制課室 (assessed by EDB on a district/school network basis)	506 classrooms 課室	779	803	+297
Secondary School 中學	1 whole-day classroom for 40 persons aged 12-17 每40人屬於12-17歲年齡組別1間全日制課室 (assessed by EDB on a territory-wide basis)	331 classrooms 課室	821	881	+550
Hospital 醫院病床	5.5 beds per 1,000 persons 每1,000人5.5張病床 (assessed by Hospital Authority on a regional/cluster basis)	3,095 beds 病床	2,773	3,425	+330
Clinic/Health Centre 普通科診療所/健康中心	1 per 100,000 persons 每100,000人1間 (assessed on a district basis)	5	6	8	+3
Child Care Centre 幼兒中心	100 aided places per 25,000 persons ^{#~} 每25,000人設100個資助服務名額 (assessed by SWD on a local basis)	2,144 places 名額	477	837	-1,307~

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 按照人口標準而計算的設施數量	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 剩餘/短缺 (按照已計劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
Integrated Children and Youth Services Centre 綜合青少年服務中心	1 for 12,000 persons aged 6-24 [#] 每 12,000 人屬於 6-24 歲年齡組別 1 間 (assessed by SWD on a local basis)	3	10	10	+7
Integrated Family Services Centre 綜合家庭服務中心	1 for 100,000 to 150,000 persons [#] 每 100,000 至 150,000 人 1 間 (assessed by SWD on a service boundary basis)	4	5	5	+1
District Elderly Community Centres 長者地區中心	One in each new development area with a population of around 170,000 or above [#] 每個人口約為 170,000 人或以上的新發展區設 1 間 (assessed by SWD)	N.A.	2	2	N.A.
Neighbourhood Elderly Centres 長者鄰舍中心	One in a cluster of new and redeveloped housing areas with a population of 15,000 to 20,000 persons, including both public and private housing [#] 每個人口為 15,000 人至 20,000 人的新建和重新發展的住宅區(包括公營及私營房屋)設一間 (assessed by SWD)	N.A.	15	17	N.A.
Community Care Services (CCS) Facilities 社區照顧服務設施	17.2 subsidised places per 1,000 elderly persons aged 65 or above ^{#~} 每 1,000 名年滿 65 歲或以上的長者設 17.2 個資	3,467 places 名額	1,650	2,110	-1357~

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 按照人口標準而計算的設施數量	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 剩餘/短缺 (按照已計劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
	助服務名額 (assessed by SWD on a district basis)				
Residential Care Homes for the Elderly 安老院舍	21.3 subsidised beds per 1,000 elderly persons aged 65 or above ^{#~} 每 1,000 名 65 歲或以上的長者設 21.3 個資助床位 (assessed by SWD on a cluster basis)	4,293 beds 床位	3,366	3,516	-777~
Pre-school Rehabilitation Services 學前康復服務	23 subvented places per 1,000 children aged 0-6 [#] 每 1,000 名 0 至 6 歲兒童設 23 個資助服務名額 (assessed by SWD on a district basis)	316 places 名額	446	628	+312
Day Rehabilitation Services 日間康復服務	23 subvented places per 10,000 persons aged 15 or above ^{#~} 每 10,000 名 15 歲或以上人士設 23 個資助服務名額 (assessed by SWD on a district basis)	1,119 places 名額	746	746	-373~
Residential Care Services 院舍照顧服務	36 subvented places per 10,000 persons aged 15 or above [#] 每 10,000 名 15 歲或以上人士設有 36 個資助服務名額 (assessed by SWD on a cluster basis)	1,752 places 名額	1,776	1,826	+74

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 按照人口標準而計算的設施數量	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 剩餘/短缺 (按照已計劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
Community Rehabilitation Day Centre 日間社區康復中心名單	1 centre per 420,000 persons [#] 每 420,000 人設 1 間中心 (assessed by SWD on a district basis)	1	0	1	0
District Support Centre for Persons with Disabilities 殘疾人士地區支援中心	1 centre per 280,000 persons [#] 每 280,000 人設 1 間中心 (assessed by SWD on a district basis)	1	1	1	0
Integrated Community Centre for Mental Wellness 精神健康綜合社區中心	1 standard scale centre per 310,000 persons [#] 每 310,000 人設 1 間標準規模中心 (assessed by SWD on a district basis)	1	1	2	+1

Note:

The planned resident population in Kwai Tsing District Council area is about 536,100. If including transients, the overall planned population is about 562,900. All population figures have been adjusted to the nearest hundred.

Remarks:

% The new provision standard and refined criteria on countability for open space promulgated under Chapter 4 of HKPSG on 30.12.2025 are yet reflected in this table as the figures are being updated. The changes in provision standard or countability of open space do not affect the usage and enjoyment of the existing open space by members of the public.

The requirements exclude planned population of transients.

* Consisting of 40% centre-based CCS and 60% home-based CCS.

~ The deficit in provision is based on District Council planned population while the Social Welfare Department (SWD) adopts a wider spatial context/cluster in the assessment of provision for such facility. In applying the population-based planning standards, the distribution of welfare facilities, supply in different districts, service demand as a result of the population growth and demographic changes as well as the provision of different welfare facilities have to be considered. As the HKPSG requirements for these facilities are a long-term goal, the actual provision will be subject to consideration of the SWD in the planning and development process as appropriate. The Government has been adopting a multi-pronged approach with long-, medium- and short-term strategies to identify suitable sites or premises for the provision of more welfare services which are in acute demand.